



LIDA Stories

lidastories.net

تہ گوستینو / ڄيرو ڪي / História do

Agostino

LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Dier Piran (ckb), Marta Pinto (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

تہ گوستینو / ڄيرو ڪي

História do Agostino



LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Dier Piran

5

ڄيرو ڪي / ckb / português / pt



من ٥١ ته مه نم ٥١ بډله. گره كه م گپښدنی خوار دنه
به ډسكيل. من دوو كچم هه يه، به لام ئيمه به ده گمهن قسه ده كه ين.
من و دايكين چيتر به يه كه وه لڙين چونكه جيبووينه ته وه.

...

O meu nome é Agostino e tenho 51 anos. O
meu trabalho é fazer entregas de comida, em
bicicleta. Tenho duas filhas, mas raramente
falamos. Eu e a mãe delas já não vivemos juntos
porque nos divorciámos.



من له گه لی دایکم ده ژیم، خو نکه ختیوانم ژده ی کړی پته یا بکه لم له
دواړو څو ونه وده کړی زور کړا نه له م لاسه.

...

Vivo com a minha mãe, porque depois do
divórcio, não consigo pagar uma renda. Nesta
cidade, a renda é muito cara.



چه ند ھنگيک له مه و بهر وهک چککه ره وه گرم ده کرد له کۆمپنیه ک.
 نه و شنه ی شگبوون چکم ده کردنه وه، سندوقم هه لده گرت، وه
 هه رکه سیک پیویستی بو وایه یرمه تیم ددا. پوژیک کۆمپنیه که
 ده ریکردم. تینه گه یستم له بهرچی.

...

Há alguns meses eu trabalhava como zelador para uma empresa. Reparava coisas que estivessem partidas, carregava caixas e ajudava quem precisasse. Um dia a empresa despediu-me. Não compreendi porquê.



دوای هوه یه کی زۆر هه موو کره سه خته گنه ھتته به ره هه م.
 کۆمپنیه کی گه وره ی گمندن څچر بوو غه رامه یه کی زه به لاح بدات
 وگری هه میشه یی بداته گرمه نده گنی. نه وه یه که مچر بوو له
 شوینیکی هه موو جیهن نه وه پوو بدات. وا بیره شته گن ده ستین به
 بشتربوون کردووه.

...

Depois de muito tempo, todo o nosso trabalho árduo valeu a pena. Uma grande empresa de entregas teve de pagar uma multa enorme e de dar aos trabalhadores empregos permanentes. Foi a primeira vez que isso aconteceu em qualquer parte do mundo. Parece que as coisas estão a começar a melhorar.



من هیچ پشوویکی به مووچه و مۆله تی نهخۆشیم نییه، و به
زهحمه ت هیچ هفیکم ههیه. پیم وانیه ئهوه شتیکی راست بیت
بهلام پیویستم به گره که یه. زۆربه ی گرمه ندهگنی تر کۆچه رن له
هه موو جیه نه وه.

...

Não tenho férias pagas, ou baixa médica, e quase nenhum direito. Penso que isso não está certo, mas eu preciso do emprego. A maioria dos trabalhadores são imigrantes de todo o mundo.



زۆر که سی گهیندن هه موو پۆژی له رووداوه گندا بریندار ده بن. ئنچ،
ئهوگته ی که گرمه ندیکی گهیندن ته مه ن ۲۵ نل سهره یه ک لییدا و
مرد، ئه و گره ده سه ن ده ستینکرد به تیبینیکردنی ئیمه. جیگه ی
داخه پیویستی کرد بمریت پیش ئه وه ی ئه وه روو بدات.

...

Todos os dias, muitas pessoas que fazem entregas sofrem acidentes. Quando um homem de 25 anos que fazia entregas foi atropelado por um carro e morreu, as autoridades começaram a reparar em nós. Foi uma pena que ele tivesse morrido antes de isso acontecer.